



Совет Безопасности

Пятьдесят пятый год

4252-е заседание

Четверг, 21 декабря 2000 года, 13 ч. 15 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Лавров. (Российская Федерация)

Члены:

Аргентина	г-н Марсико
Бангладеш	г-н Моула
Канада	г-н Дюваль
Китай	г-н Чэнь Сюй
Франция	г-н Дутрио
Ямайка	г-н Уорд
Малайзия	г-н Хасми
Мали	г-н Уан
Намибия	г-н Каксуксвена
Нидерланды	г-н Моллема
Тунис	г-н Джеранди
Украина	г-н Пивоваров
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Элдон
Соединенные Штаты Америки	г-н Стоффер

Повестка дня

Положение в Гвинее после недавних нападений на ее границах с Либерией и Сьерра-Леоне

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-178).

Заседание открывается в 13 ч. 15 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Гвинее после недавних нападений на ее границах с Либерией и Сьерра-Леоне

Председатель: Я хотел бы информировать членов Совета о том, что мною получено письмо от представителя Гвинеи, содержащее просьбу о приглашении его принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня. С учетом сложившейся практики и с согласия Совета я предлагаю пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, предложение принимается.

По приглашению Председателя г-н Фаль (Гвинея) занимает место за столом Совета.

Председатель: Теперь Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта повестки дня. Совет Безопасности проводит сегодняшнее заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций.

Члены Совета получили фотокопии письма Постоянного представителя Мали при Организации Объединенных Наций от 16 декабря 2000 года на имя Председателя Совета Безопасности, которое будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/2000/1201.

После консультаций между членами Совета Безопасности я был уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности выражает свою глубокую озабоченность развитием событий на границах Гвинеи с Либерией и Сьерра-Леоне.

Совет Безопасности самым решительным образом осуждает недавние случаи вторжения в Гвинею групп повстанцев из Либерии и Сьерра-Леоне, в результате которых пострадали деревни и города на всем

протяжении границы Гвинеи, в том числе в Гекеду 6 декабря 2000 года и в Кисидугу 10 декабря 2000 года. Совет сожалеет, что эти нападения привели к многочисленным человеческим жертвам, в частности среди гражданского населения, и массовому исходу местного населения и беженцев, в результате чего ухудшилась и без того сложная гуманитарная ситуация. Совет осуждает также имевшие место в последнее время случаи разграбления помещений Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и других гуманитарных организаций. Совет требует немедленно положить конец всем актам насилия, особенно в отношении гражданского населения, а также проникновению вооруженных элементов в лагеря перемещенных лиц и отдать в руки правосудия ответственных за нарушения международного гуманитарного права.

Совет Безопасности подтверждает свою приверженность суверенитету, политической независимости и территориальной целостности Гвинеи. В этой связи он выражает серьезную обеспокоенность по поводу сообщений о том, что этим группам повстанцев оказывается военная поддержка извне. Он призывает все государства, особенно Либерию, воздерживаться от предоставления любой такой военной поддержки и от любых действий, которые могли бы привести к дальнейшей дестабилизации ситуации на границах между Гвинеей, Либерией и Сьерра-Леоне. Совет далее призывает все государства в регионе не допускать использования вооруженными лицами их национальной территории для подготовки и совершения нападений в соседних странах.

Совет Безопасности с интересом отмечает общие обязательства, принятые Гвинеей, Либерией и Сьерра-Леоне на сессии Конференции глав государств и правительств стран — членов Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), состоявшейся в Бамако 15 и 16 декабря 2000 года (S/2000/1201, приложение), и призывает их незамедлительно и полностью выполнить эти обязательства. Он вновь

выражает признательность действующему Председателю ЭКОВАС и этой организации за ту важную роль, которую они играют в деле восстановления мира и безопасности в трех странах, входящих в состав Союза стран бассейна реки Мано. Совет просит Генерального секретаря рассмотреть вопрос о том, какую поддержку ЭКОВАС могло бы оказать международное сообщество, и в частности Организация Объединенных Наций, чтобы обеспечить безопасность на границе Гвинеи с Либерией и Сьерра-Леоне, и в возможные кратчайшие сроки представить Совету доклад по этому вопросу. Совет поддерживает призыв, с которым обратились главы государств и правительств стран — членов ЭКОВАС, в срочном порядке провести встречу глав государств Гвинеи, Сьерра-Леоне и Либерии под эгидой ЭКОВАС и Организации африканского единства (ОАЕ).

Совет Безопасности выражает свою глубокую признательность правительству Гвинеи за предоставление убежища большому числу беженцев. Совет обеспокоен усилением враждебных настроений среди местного населения по отношению к беженцам и настоятельно призывает правительство Гвинеи принять срочные меры, с тем чтобы воспрепятствовать распространению таких враждебных по отношению к беженцам настроений.

Совет выражает глубокую озабоченность судьбой всех тех, кто продолжает жить в условиях отсутствия безопасности, особенно местных жителей и десятков тысяч беженцев и перемещенных лиц. Он настоятельно призывает все компетентные организации обеспечить, чтобы гуманитарная помощь продолжала поступать, и подчеркивает важное значение совместных действий учреждений системы Организации Объединенных Наций, осуществляемых в координации с правительством Гвинеи и при поддержке ЭКОВАС. Совет считает, что гуманитарную помощь необходимо оказывать в безопасных местах не только беженцам и гвинейцам из числа перемещенных лиц, но также и беженцам, возвращающимся в Сьерра-Леоне. Совет призывает Генерального секретаря и

УВКБ обеспечить наличие и расширение соответствующих программ реинтеграции и помощи, где это позволяет ситуация в области безопасности в Сьерра-Леоне. Он признает также важную роль, которую играет международное сообщество и компетентные неправительственные организации в оказании гуманитарной помощи, в которой столь остро нуждаются местные жители, беженцы и перемещенные лица. Совет обеспокоен в связи с безопасностью гуманитарного персонала, работающего в Сьерра-Леоне и Гвинее. Он призывает все стороны, которых это касается, содействовать работе гуманитарных организаций. Он настоятельно призывает эти стороны гарантировать безопасность беженцев и перемещенных лиц, а также безопасность сотрудников Организации Объединенных Наций и гуманитарных организаций, Совет подтверждает также необходимость уважения гражданского характера лагерей беженцев.

Совет Безопасности приветствует предложение о направлении межучрежденческой многопрофильной миссии в Западную Африку, поддерживает ее скорейшее направление в этот регион и с нетерпением ожидает представления ее доклада и рекомендаций».

Председатель: Это заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2000/41.

Таким образом, Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 13 ч. 25 м.